

Finland-Vantaa: Forestry services

OJ S 15/2021 22/01/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Metsähallitus, Luontopalvelut

National registration number: 0116726-7

Postal address: PL 94

Town: Vantaa

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

Postal code: FI-01301

Country: Finland

Contact person: Lisa Hartikainen

E-mail: hankinta@metsa.fi

Telephone: +358 206394000

Internet address(es):Main address: <http://www.metsa.fi>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Valtion erityisliikelaitos

I.5. Main activity

Other activity: (02200) Puunkorjuu

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Pohjois-Suomen metsikkösiementen varmuusvaraston männynkäpyjen karistus

Reference number: MH 5839/2020

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Pohjois-Suomen varmuusvarastoa varten syksyllä 2020 kerätyn ja kerättävän männynkävyn karistaminen.

Hankinta on jaettu kahteen (2) osa-alueeseen:

1. Vaihe 1: syyskeräys 2020

2. Vaihe 2: talvikeräys 2021.

Vaihe 2 (talvikeräys 2021) toteutuu siinä tapauksessa, että tammi—helmikuun 2021 vaihteessa otettavien käpynäytteiden mukaan itävyydet ovat riittävän hyvällä tasolla (yli 75 %). Tarjouspyyntövaiheessa arvioidut määrät olivat vaiheessa 1 (syyskeräys 2020) yhteensä noin 200 000—400 000 litraa ja vaiheessa 2 (talvikeräys 2021) yhteensä noin 300 000—500 000 litraa.

Tilaaaja ei sitoudu tarjouspyynnössä esitettyihin arvioihin määristä.

Tarjouksen sai jättää joko yhteen (1) tai molempiin osa-alueisiin. Tarjouskilpailun perusteella valittiin yksi (1) palveluntuottaja osa-aluetta kohden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 405 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Vaihe 1: syyskeräys 2020

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankittava palvelu sisältää:

- Käpyjen noutamisen karistamolle keräyksen vastaanottopisteistä ja välivarastolta
- Tarvittaessa käpyjen varastoinnin karistamolla kuivassa ja viileässä paikassa
- Karistuksen
- Lenninsiipien poistamisen
- Siementen minimipuhdistustason on oltava 99 %
- Siementen kuivatuksen varastoinnin edellyttämään 5—6 % kosteuteen
- Siementen pakkaamisen toimeksiantajan astioihin
- Itävyystestiä varten siemennäytteen ottamisen jokaisesta siemenastiasta, näytteen minimikoko on 20 g
- Kuljetusta odottavien siementen asianmukaisen säilyttämisen karistamolla kuivassa ja viileässä paikassa
- Siementen kuljetuksen Metsähallituksen Rovaniemen siemenkeskukseen, Imarintie 500, FI-96100 Rovaniemi.

Tilaaaja muodostaa karistuserät, joiden minimikoko on 1 000 litraa.

Kävyt pakataan noutopisteissä karistamolle kuljetusta varten 250 litran suursäkkeihin.

Käpyjen nouto vastaanottopisteistä tulee aloittaa mahdollisimman nopeasti sopimuksen teon jälkeen. Karistus voidaan aloittaa heti, kun riittävä määrä käpyjä on vastaanotettu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tarjouspyynnöllä pyydettiin lisätietoa vapaaehtoisesti hankittavasta Prevac-käsittelystä.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Vaihe 2: talvikeräys 2021
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankittava palvelu sisältää:

- Käpyjen noutamisen karistamolle keräyksen vastaanottopisteistä ja välivarastolta (tarjouspyynnön liite 1)
 - Tarvittaessa käpyjen varastoinnin karistamolla kuivassa ja viileässä paikassa
 - Karistuksen
 - Lenninsiipien poistamisen
 - Siementen minimipuhdistustason on oltava 99 %
 - Siementen kuivatuksen varastoinnin edellyttämään 5—6 % kosteuteen
 - Siementen pakkaamisen toimeksiantajan astioihin
 - Itävyystestiä varten siemennäytteen ottamisen jokaisesta siemenastiasta, näytteen minimikoko on 20 g
 - Kuljetusta odottavien siementen asianmukaisen säilyttämisen karistamolla kuivassa ja viileässä paikassa
 - Siementen kuljetuksen Metsähallituksen Rovaniemen siemenkeskukseen, Imarintie 500, FI-96100 Rovaniemi.
- Tilaaja muodostaa karistuserät, joiden minimikoko on 1 000 litraa.
Kävyt pakataan noutopisteissä karistamolle kuljetusta varten 250 litran suursäkkeihin.
Käpyjen nouto vastaanottopisteistä tulee aloittaa mahdollisimman nopeasti sopimuksen teon jälkeen. Karistus voidaan aloittaa heti, kun riittävä määrä käpyjä on vastaanotettu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tarjouspyynnöllä pyydettiin lisätietoa vapaaehtoisesti hankittavasta Prevac-käsittelystä.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Hankinnan laajuus on täysin luonnonoloista riippuvaa, huonosti ennustettavissa, ja käpyjen keruu on mahdollista vain harvoin. Edellinen vastaavan suuruusluokan keruuhanke oli vuosina 2002—2004. Keräyksen aloituspäätös voidaan tehdä vasta syyskuun lopulla. Vasta siinä vaiheessa saadaan luotettava tieto siementen itävyydestä. Jos näytteiden itävyydet ovat riittäviä, päätetään keruun aloittamisesta. Keruu oli saatava käyntiin jo vuoden 2020 puolella, sillä pitkittävän varastoinnin aikana siemenen itävyys voi heiketä.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 205-499167](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2020.342.1

Lot No: 1

Title:

Vaihe 1: syyskeräys 2020

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pohjan taimi Oy

National registration number: 0831092-7
Postal address: Hietakankaantie 222, PL 47
Town: Kannus
NUTS code: FI1D5 Keski-Pohjanmaa
Postal code: FI-69101
Country: Finland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 236 250,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2020.342.1

Lot No: 2

Title:

Vaihe 2: talvikeräys 2021

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pohjan taimi Oy

National registration number: 0831092-7

Postal address: Hietakankaantie 222, PL 47

Town: Kannus

NUTS code: FI1D5 Keski-Pohjanmaa

Postal code: FI-69101

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 168 750,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/01/2021